

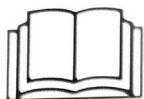


**POWERMAT  
BAZÉNOVÝ A JEZÍRKOVÝ VYSAVAČ  
PM-OB-1600T**



**NÁVOD K POUŽITÍ**

## VAROVNÉ/INFORMAČNÍ SYMBOLY



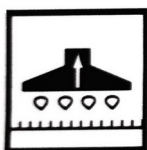
**POZNÁMKA:** Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní doporučení. Uložte pokyny.



Chraňte před přímým působením srážek.



Používejte ochranné prostředky, jako jsou brýle, ochrana sluchu a protiprachové masky.



K odsávání vody používejte vhodné typy.



Výrobek splňuje platné evropské směrnice.



Povinný selektivní sběr použitého vybavení a zákaz vyhazovat jej s jiným odpadem. Viz část "LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ".

## APLIKACE ZAŘÍZENÍ

Bazénový vysavač Powermat je zařízení určené pro suchý i mokrý provoz (pro odstraňování vody), umožňuje čištění jakýchkoli povrchů v obytných a technických místnostech i venkovních jezírek a bazénů od nečistot. Zařízení bylo navrženo pouze pro použití v domácnostech a nelze jej používat profesionálně, tedy na pracovištích nebo pro komerční práce. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz zařízení závisí na správném používání.

Jakékoli jiné použití, než je popsáno v tomto návodu, je v rozporu s určeným použitím zařízení. Uživatel/majitel, nikoli výrobce, je odpovědný za jakékoli škody nebo zranění vyplývající z nesprávného použití nebo změn konstrukce zařízení. V rámci neustálého zlepšování svých výrobků si výrobce vyhrazuje možnost drobných odlišností v tomto návodu, na které je třeba upozornit. A nemohou být důvodem reklamace zboží.

Pro svou vlastní bezpečnost si před použitím zařízení přečtěte tento návod a všeobecné bezpečnostní pokyny. Všechny komponenty fungující na bázi elektřiny by měly odpovídat tomuto návodu.

Zařízení smí být opravováno a udržováno pouze v autorizovaném servisu.

### **UPOZORNĚNÍ**

Z bezpečnostních důvodů nemohou zařízení používat děti a mladiství do 18 let a osoby pod vlivem alkoholu, drog nebo jiných omamných látek.

Osoby, které nečetly tuto uživatelskou příručku, by si ji měly pečlivě přečíst před prvním použitím zařízení.

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před zahájením práce si pečlivě přečtěte návod k obsluze průmyslového vysavače, dále jen vysavač. Uschovejte jej pro pozdější použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nedodržením těchto pokynů. Největší nebezpečí hrozí při provádění následujících zakázaných činností:

1. Používání vysavače dětmi a osobami s omezenými manuálními dovednostmi, fyzické i duševní.
2. Používání vysavače pod vlivem alkoholu, drog nebo jiných omamných látek.
3. Používání vysavače k jiným účelům, než které jsou popsány v uživatelské příručce.
4. Používání vysavače osobami, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze.
5. Používání vysavače bez řádné ochrany obsluhy.
6. Používání vysavače s poškozeným krytem nebo napájecím kabelem.

### TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉ BEZPEČNOSTI

1. Zástrčky elektrického nářadí musí pasovat do zásuvek. Nikdy byste neměli zástrčku žádným způsobem upravovat. Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely s elektrickým nářadím, které má ochranný zemnicí vodič.
  - Žádné úpravy zástrček a zásuvek nesnižují riziko úrazu elektrickým proudem.
2. Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou potrubí, ohřívače, radiátory ústředního topení a chladničky.
  - Pokud se dotknete částí, které jsou uzemněné nebo zkratované k zemi, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
3. Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.
  - Pokud se do elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
4. Nezatěžujte připojovací kabely. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo tahání elektrického nářadí nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky. Udržujte napájecí kabel mimo zdroje tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí.
  - Poškozené nebo zapletené propojovací kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
5. Pokud je elektrické nářadí používáno venku, propojovací kabely by měly být prodlouženy prodlužovacími kabely určenými pro venkovní použití.
  - Použití prodlužovacího kabelu určeného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
6. Pokud je použití elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, měly by být jako ochrana proti napájecímu napětí použity proudové chrániče (RCD).
  - Použití proudových chráničů snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### TÝKAJÍCÍ SE POZICE

1. Pracovní místo by mělo být udržováno v čistotě. Ujistěte se, že je dobře osvětlená.
  - Nedostatečné osvětlení nebo nepořádek na pracovišti mohou způsobit nehody.
2. Neprovodíte zařízení ve výbušném prostředí, v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
  - Při použití elektrického nářadí vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení hořlavých látek.
3. Udržujte děti a kolemjdoucí mimo místa, kde se používá elektrické nářadí.
  - Rozptýlení pozornosti uživatele při práci se zařízením může vést ke ztrátě kontroly nad nástrojem a ke zranění osob.

## TÝKAJÍCÍ SE OSOBNÍ ZABEZPEČENÍ

1. Buďte předvídaví, sledujte, co děláte, a při používání elektrického nářadí používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.
  - Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může způsobit vážné zranění.
2. Musí být nošeny ochranné pomůcky.
  - Používání ochranných prostředků, jako jsou ochranné rukavice, za vhodných podmínek snižuje riziko zranění.
3. Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením ke zdroji energie a před zvednutím nebo přemístěním nářadí se ujistěte, že je vypínač nářadí ve vypnuté poloze.
  - Přenášení elektrického nářadí s prstem na vypínači nebo připojení elektrického nářadí k síti se zapnutým vypínačem může vést k nehodě.
4. Při práci se zařízením se vyhýbejte nepřirozeným polohám. Pracovní poloha obsluhy zařízení by měla být stabilní a vyvážená.
  - Správná pracovní poloha zajišťuje lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.
5. Vhodně se oblečte. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo hrot páječky.
  - Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
6. Během práce zabraňte kontaktu s horkým hrotem páječky.
  - Pájecí hrot se zahřívá na velmi vysoké teploty, přímý kontakt hrotu s pokožkou může způsobit těžké popáleniny. Kontakt zahřátého hrotu s hořlavými látkami/materiály může způsobit požár.
7. Musí být použity vhodné rukojeti a svorky.
  - Vhodné úchyty pro pájené předměty vám umožní držet zařízení dvěma rukama a mít větší kontrolu nad páječkou.

## TÝKAJÍCÍ SE SPRÁVNÉHO FUNGOVÁNÍ

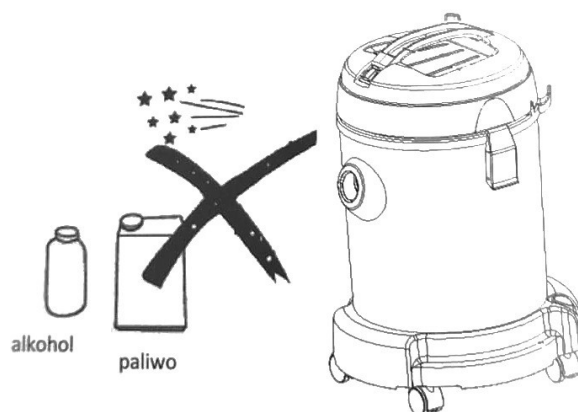
1. Nezapínejte zařízení, pokud jej nebudete používat. Po ukončení práce nebo při výměně pracovních nástrojů se ujistěte, že nedošlo k náhodnému stisknutí vypínače.
  - Náhodná aktivace zařízení může způsobit nehodu.
2. Nepřetěžujte zařízení. V případě potřeby použijte jiné zařízení s vyšším výkonem. Používejte pouze nepoškozená zařízení, zejména ta s funkčním vypínačem, jejichž nesprávná obsluha může vést k nekontrolované aktivaci zařízení.
  - Náhodná aktivace zařízení může způsobit nehodu.
3. V případě potřeby zařízení zkontrolujte a poškozené díly nechte opravit, nejlépe do autorizovaném servisu.
  - Oprava zařízení svépomocí může vést ke zdraví nebezpečným situacím.
4. Před seřizováním přístroje, výměnou pracovního nářadí nebo po ukončení používání nářadí vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
  - Toto opatření zabraňuje neúmyslnému spuštění elektrického nářadí.
5. Při přenášení elektrického nářadí nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky. K přenášení zařízení slouží rukojeť.
  - Nepřenášejte zařízení držením za napájecí kabel.
6. V případě poruchy zařízení okamžitě vypněte elektrické nářadí a odpojte jej ze zásuvky. Poté zkontrolujte příčinu poruchy a v případě potřeby zařízení vraťte do autorizovaného servisu.
  - Vlastní oprava elektrického nářadí může způsobit jeho poškození nebo vznik nebezpečné situace.
7. Abyste předešli nebezpečným situacím, přepravujte elektrické nářadí v původním obalu.

## O PRÁCI S VYSAVAČI

1. Nevysávejte ostré hrany, horké povrchy a korozivní materiály.
2. Nevystavujte vysavač vysokým teplotám.
3. Po ukončení práce odpojte vysavač od napájení. Při odpojování tahejte za zástrčku, ne za kabel.
4. Do otvorů vysavače nevkládejte žádné předměty. Nepracujte s nástrojem, pokud jsou otvory ucpané. Vyčistěte otvory od nečistot (prach, vlasy atd.)
5. Nepoužívejte vysavač, pokud není nádrž nebo filtr správně nainstalován.
6. Nenatahujte mouku ani cement. To může vysavač zatěžovat.
7. Nářadí čistěte pouze vlhkým hadříkem. Neponořujte vysavač do vody. Nečistěte rozpouštědly.
8. Nástroj není určen pro komerční použití.
9. Zabraňte kontaktu trysky nebo kartáče s nábytkem.

### **VAROVÁNÍ**

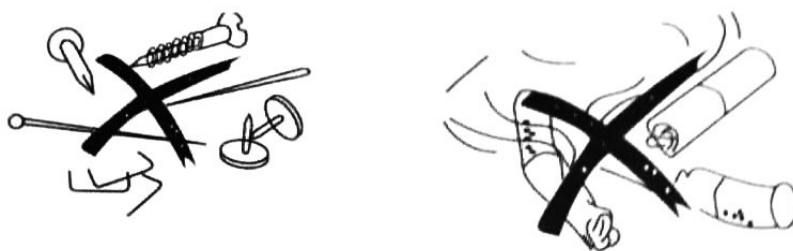
Nepoužívejte vysavač v místech s hořlavými kapalinami. Jiskra motoru může způsobit požár.



### **VAROVÁNÍ**

Neblokujte otvor pro vstup vzduchu, mohlo by dojít k výraznému zvýšení teploty motoru a jeho poškození.

Nevysávejte hořlavé nebo výbušné předměty, jako jsou hořící cigarety, benzín atd.

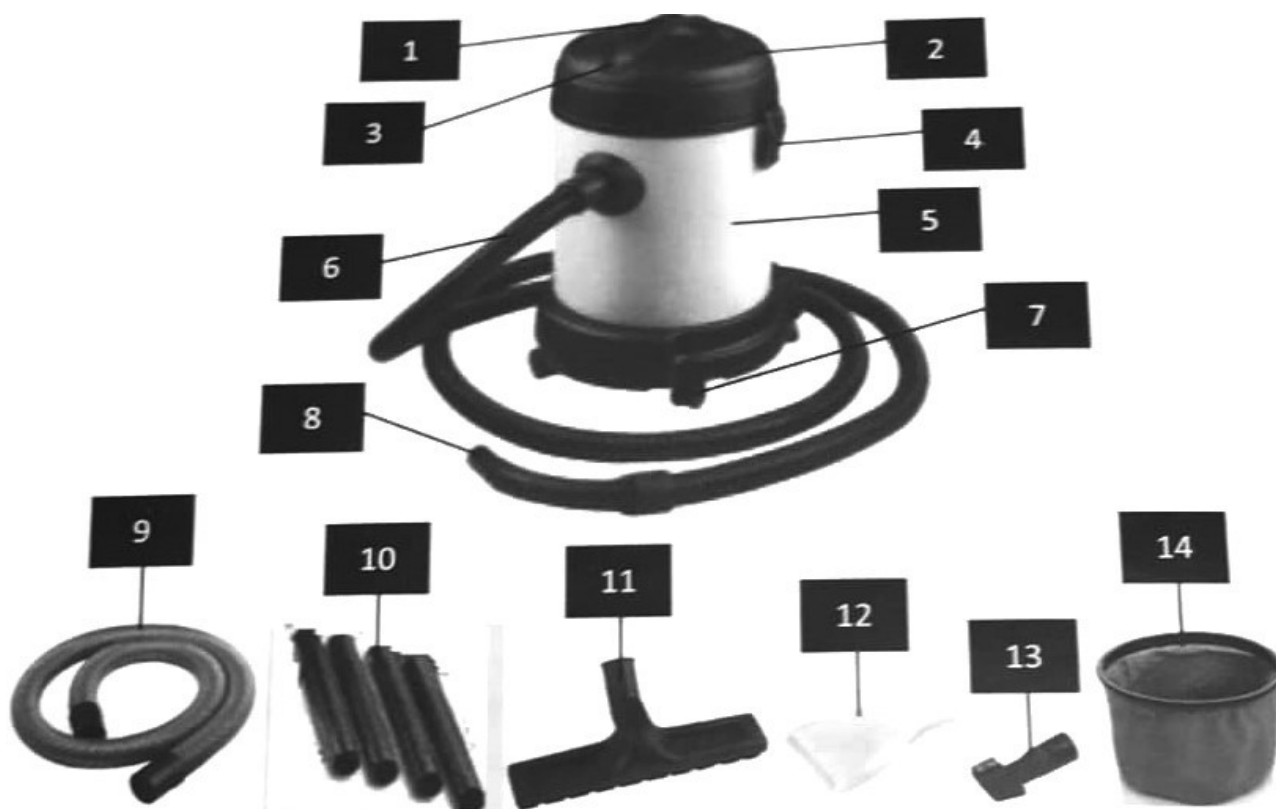


### **VAROVÁNÍ**

- Nenasávejte předměty, které mohou snadno přilnout k filtru, jako je vápencový prášek, základní nátěr a grafitový prášek. Protože blokují ventilaci a poškozují motor.
- Nepřevracejte ani nenaklánějte vysavač, pokud je v nádrži voda. Mohlo by dojít k poškození motoru.
- Nepoužívejte vysavač jako pumpu. Nasávání většího množství vody může poškodit motor.
- Chraňte vysavač před silným slunečním zářením a vysokými teplotami, aby nedošlo k deformaci plastu.

## POPIS ZAŘÍZENÍ

1	Rukojeť na přenášení	8	Sací hadice
2	Víko	9	Vypouštěcí hadice
3	Vodotěsný vypínač	10	Plastové trubky
4	Upínací přezka	11	Nástavec na mokré vysávání
5	Nádrž	12	Nástavec
6	Sací hadice	13	Čistící špička (štětec)
7	Kolečka	14	Sáčkový filtr



## TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	230 V / 50 Hz
Maximální výkon motoru	1600 W
Maximální sací výkon	25 kPa
Objem nádrže	25 l
Délka kabelu	350 cm
Délka hadice	210 cm
Hladina hluku	85 dB
Hmotnost	6 kg

## PŘEDBĚŽNÉ AKTIVITY

1. Otevřete obal a poté zařízení vyjměte.
2. Odstraňte ochrannou fólii a přepravní pojistky (pokud existují).
3. Zkontrolujte, zda balení obsahuje odnímatelné části a klíče.
4. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození zařízení a příslušenství během přepravy.
5. Uschovejte obal.

## UPOZORNĚNÍ

Zařízení a obal nejsou na hraní! Uchovávejte mimo dosah dětí, nebezpečí spolknutí nebo udušení.

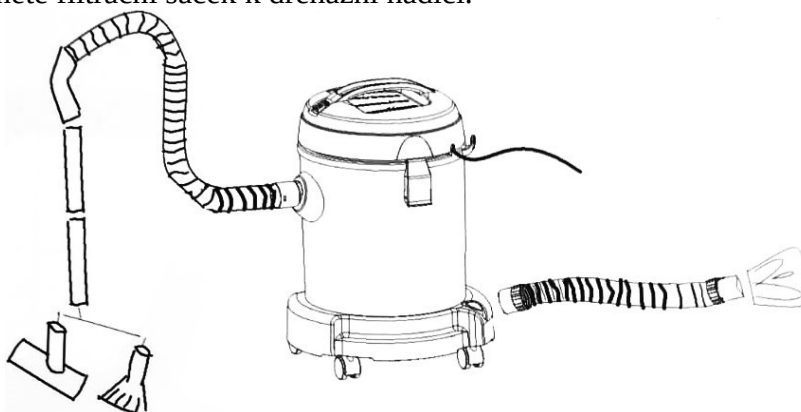
## OVLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ

### BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Nevysávejte žádné materiály, které mají ostré hrany, jsou horké nebo žhnoucí.
- Zařízení by nemělo být vystaveno teple.
- Po použití a před každým čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě. Chcete-li odpojit zařízení ze sítě, tahejte za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte s žádným zablokovaným otvorem.
- Chraňte před prachem, žmolky, vlasy atd.
- Nepoužívejte vysavač bez nádoby na prach a filtru.
- Nevysávejte mouku, cement atd., aby nedošlo k přetížení.
- Zařízení by se mělo čistit pouze suchým nebo vlhkým hadříkem; nikdy nesmí být ponořena do vody. K čištění nepoužívejte žádná rozpouštědla.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.
- Zabraňte kontaktu trysky nebo kartáče s povrchem nábytku.
- K přenášení zařízení nepoužívejte napájecí kabel. Netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.

### PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Prachový filtr:
  - Opatrně vložte prachový filtr do nádoby na prach.
2. Nádobu na prach:
  - Připevněte nádobu na prach k ručnímu vysavači.
3. Flexibilní hadice (volitelně):
  - Chcete-li použít ohebnou hadici, vložte její konec do sacího otvoru. Ujistěte se, že zapadla na místo.
4. Příslušenství:
  - Vyberte si vhodné příslušenství (kartáč nebo hubici) a připevněte jej k sacímu otvoru.
5. Vypouštěcí hadice:
  - Vyberte vypouštěcí hadici a připojte ji (konec bez pryže) k vypouštěcímu otvoru.
6. Filtrační sáček:
  - Připevněte filtrační sáček k drenážní hadici.



## PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM

1. Před spuštěním zařízení se ujistěte, že je prachový filtr ve správné poloze.
2. Odviňte napájecí kabel.
3. Připojte zařízení a zapněte jej.
4. Po použití zařízení odpojte.
5. Zapněte „I“ pro vysavač na mokré a suché vysávání.
6. Zapněte "II" na jezírkovém vysavači. (funkce automatického vypouštění vody).

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Otevřete nádobu na prach.
2. Vyjměte prachový filtr.
3. Vyprázdněte nádobu na prach.
4. Prachový filtr omyjte tekoucí vodou.
5. Vysušte prachový filtr.
6. Sestavte motor vysavače.

## SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Připojte kabel k elektrické síti.
2. Přepněte vypínač (1) do polohy I. Chcete-li vypnout motor, otočte vypínač do polohy O.

## POUŽÍVEJTE VHODNÝ TIP



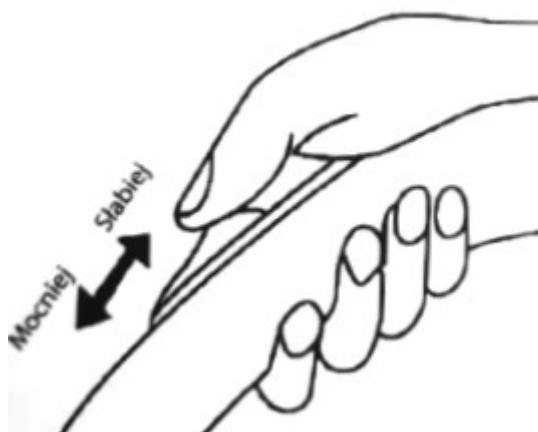
Použijte koncovku 2 v 1 k vysávání štěrbin, polic a rohů nábytku. Přesunutím hrotu na druhou stranu (bez kartáčů) jej lze použít k profouknutí prvků nebo vysávání v mezerách.



Použijte mokrou/suchou špičku k čištění a vysávání koberců, podlah, předložek, mokrých povrchů atd.

## SEŘÍZENÍ SACÍ SÍLY

Chcete-li zvýšit nebo snížit sací výkon, použijte jezdec na rukojeti hadice.





## VYPRÁZDNĚNÍ NÁDRŽE

Po ukončení práce nebo při naplnění nádrže (výrazné snížení sacího výkonu) odpojte zařízení od elektrické sítě a nádrž vyčistěte.

1. Odemkněte zámek nádrže, zvedněte horní kryt.
2. Vyjměte filtrační sáček a vyčistěte odpadní nádrž.
3. Nainstalujte zpět filtrační sáček a nasad'te horní kryt.

## ZÁRUKA

Během záruční doby má kupující nárok na bezplatné opravy vyplývající z výrobních vad.

Záruka je uznána pouze při dodání výrobku na místo prodeje v kompletním stavu, nerozebíraném, s dokladem o koupi.

## VYLOUČENÍ ZÁRUKY VÝROBCE

Vznikají, když zařízení vykazuje poškození vyplývající z přirozeného opotřebení nebo v důsledku nesprávné manipulace se zařízením (např. přetížení, vyvíjení příliš velkého tlaku - zejména praskliny nebo praskliny v plastových dílech a jiná mechanická poškození a vady vyplývající z takového poškození, nedbalost při údržbě a odblokování ventilačních kanálů motoru, potrubí pro odsávání prachu, spínačů atd.). Stejně jako v níže uvedených případech:

- Dojde k pokusům o neautorizované opravy.
- Zařízení bylo v záruční době upravováno nebo opravováno osobami neoprávněnými.
- Nástroj byl používán v průmyslu nebo řemeslech (nástroj byl vyroben pro kutily a není určen pro výrobní činnost).
- Záruka se nevztahuje na součásti nářadí, které mohou být poškozeny v důsledku přirozeného opotřebení nebo přetížení.

## SERVIS

Opravy elektrického nářadí by měl provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím originálních náhradních dílů. Tím je zajištěno bezpečné používání zařízení.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován jako běžný komunální odpad, ale měl by být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem umístěným na produktu, uživatelské příručce nebo obalu. Opětovným použitím materiálů nebo jiným použitím použitého vybavení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Pouze pro země EU: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU by nepoužitelné elektrické nářadí a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES poškozené nebo použité akumulátory/baterie měly být shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem, který je v souladu s ochranou životního prostředí. Výrobce je aktivní pod registračním číslem BDO: 000063719

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: P.H. POWERMAT  
T.M.K. Bijak Sp. Jawna ul. Obrońców  
Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polsko NIP  
5771841846, REGON 151996850

Předmět prohlášení;

název: BAZÉNOVÝ VYSAVAČ  
značka: POWERMAT  
model (název výrobce): PM-OB-1600T

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy Unie:

Směrnice o nízkém napětí (LVD) 2014/35/EU Nařízení ministra hospodářství ze dne 2. června 2016. o základních požadavcích na elektrická zařízení (Sbírka zákonů, položka 806)  
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU Zákon ze dne 13. dubna 2007 o elektromagnetické kompatibilitě (Sbírka zákonů č. 82, položka 556)  
Směrnice RoHS II 2011/65/EU a RoHS III 2015/863/EU  
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních  
Směrnice 2015/863/EU ze dne 31. března 2015, kterou se mění příloha II směrnice 2011/65/EU ohledně seznamu zakázaných látek odkazy na příslušné použité harmonizované normy, nebo na jiné technické specifikace,

ve vztahu k nimž je prohlášena jejich shoda:

EN 62233:2008 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2  
EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 62321-3-1:2013 IEC 62321-15:16 4:2013+AMD1:2017  
IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-8:2017

Dodatečné informace:

Osoby pověřené zpracováním technické dokumentace:  
Krzysztof Wolek, Krystian Bijak

Poslední dvě číslice roku, ve kterém bylo připojeno označení CE: 23

Místo vydání:  
Zawiercie  
Datum vydání:  
2023.01.05

Krzysztof Wolek  
obchodní specialista

Krystian Bijak  
Spolumajitel společnosti

Vytvořeno pro

